

OFERTA DODATKOWA

TWARZ

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT		
Depilacja twarzy	50 PLN / 30 MIN	Waxing face	Haarentfernung Gesicht
Regulacja brwi	50 PLN / 30 MIN	Eyebrows shaping	Augenbrauen Regulierung
Henna brwi	50 PLN / 30 MIN	Eyebrows tinting	Henna Augenbrauen
Henna rzęs	50 PLN / 30 MIN	Eyelashes tinting	Henna Wimpern

CIAŁO

Pedicure pielęgnacyjny (masaż lub malowanie paznokci)	220 PLN / 120 MIN	Care pedicure (massage or nail painting)	Pflege-Pediküre (Massage oder Nagellack)
Depilacja ciała	120 PLN / 60 MIN	Waxing body	Haarentfernung Körper
Karboksyterapia (rozstępy, cellulit i blizny)	220 PLN / 30 MIN		
VacuSlim Zabieg odchudzający (Serum, krem, olej)	220 PLN / 60 MIN	Slimming treatment (Serum, cream, oil)	Schlankheitsbehandlung (Serum, Creme, Öl)
Bańka chińska (masaż pleców, cellulit)	220 PLN / 30 MIN	Chinese cupping (back massage, anti-cellulite)	Chinesische Schröpfkugeln (Rückenmassage, Anti-Cellulite)

* ZABIEG PIELĘGNACJI STÓP ZOSTANIE WYKONANY PO ZDIAGNOZOWANIU I WYKLUCZENIU PRZECIWSKAZAŃ.
* FEET TREATMENT WILL BE PERFORMED AFTER DIAGNOSIS AND EXCLUSION OF CONTRAINDICATIONS.
* DIE BEHANDLUNG DER FÜSSE WIRD NACH DIAGNOSE UND AUSSCHLUSS VON KONTRAIKATIONEN DURCHGEFÜHRT.

* W ZABIEGACH PIELĘGNACJI STÓP PODANY JEST OPTYMALNY CZAS TRWANIA ZABIEGU.
* IN FEET TREATMENTS, THE OPTIMUM TIME FOR THE TREATMENT IS GIVEN.
* BEI FUSSBEHANDLUNGEN WIRD DIE OPTIMALE BEHANDLUNGSZEIT GEGEBEN.

REGULAMIN REZERWACJI ORAZ ANULACJI W HOTELU WOIŃSKI SPA****
THE RESERVATION REGULATIONS AND THE CANCELLATION POLICY
IN HOTEL WOIŃSKI SPA****
BUCHUNGS- UND ANNULIERUNGSORDNUNG IM HOTEL WOIŃSKI SPA****

Rezerwacji dodatkowych zabiegów w dziale Spa należy dokonać z wyprzedzeniem, aby zapewnić sobie dogodny termin.
Reservation for additional treatments at the Spa are required in advance, to ensure convenient date.
Die Behandlungen im SPA-Bereich sind so früh wie möglich zur Sicherstellung eines günstigen Termins und einer günstigen Uhrzeit zu buchen.

Na zaplanowane terminy prosimy przybyć w szlafrokach znajdujących się w pokojach hotelowych.
For scheduled appointments we ask to come in the dressing gown located in the hotel rooms.
Zur Behandlung kommt man am besten in Bademanteln, die in den Hotelzimmern verfügbar sind.
Do wszystkich zabiegów zapewniamy bieliznę jednorazową, którą otrzymają Państwo bezpośrednio od naszych terapeutów.

For all the treatments we provide disposable underwear, which you will get directly from our therapists.
Wir stellen zur Verfügung einmalige Leibwäsche, die Sie von den Therapeuten im SPA-Bereich erhalten.

Czas trwania zabiegów jest podany w przybliżeniu, może się nieznacznie różnić od rzeczywistego.
The treatments' duration is given approx, it might be slightly differ than actual.
Die angegebene Behandlungszeit kann von der tatsächlichen Zeit geringfügig variieren.

Podany czas trwania masażu zawiera 5 minut odpoczynku dla klienta.
Given duration of treatments includes 5 minutes rest for client.
Die angegebene Behandlungszeit enthält 5 Minuten Ruhe für Klient.

Zaleca się przyjść do Spa 5 minut przed planowanym zabiegiem.
It is recommended to come to the Spa 5 minutes before the scheduled appointment.
Es wird empfohlen, in den SPA-Bereich 5 Minuten vor der geplanten Behandlung zu kommen.

W przypadku spóźnienia wynikającego ze strony klienta, konsekwencją będzie skrócony czas trwania przewidzianego zabiegu.
In case of delay caused by the client, the consequence will be shortened duration of the intended treatment.
Bei Verspätung wird die voraussichtliche Behandlungszeit entsprechend reduziert.

Odwoływanie umówionego terminu w SPA:
- do 8 godzin przed planowanym zabiegiem – bezkosztowo
- do 3 godzin przed planowanym zabiegiem – 50% wartości zabiegu
- mniej niż 3 godziny przed planowanym zabiegiem – całość wartości zabiegu.

Cancellation scheduled date in SPA:
- up to 8 hours before the planned treatment – free-of-charge
- up to 3 hours before the planned treatment – 50% value of the treatment
- less than 3 hours before the planned treatment – 100% value of the treatment

Terminabsage im SPA-Bereich
- bis 8 Stunden vor geplanten Behandlung – kostenfrei
- bis 3 Stunden vor geplanten Behandlung – 50% vom Behandlungswert
- weniger als 3 Stunden vor geplanten Behandlung – der ganze Behandlungswert.

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU: +48 95 755 77 04, SPA@WOINSKISPA.PL
UL. RATUSZOWA 3, 69 210 LUBNIEWICE

Karta Usług Spa



Hotel Woński Spa



PIEŁĘGNACJA TWARZY

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT	FACIAL CARE	GESICHTSPFLEGE
Fala radiowa	380 PLN / 75 MIN	Radio-frequency	Radiowellen
Mezoterapia	380 PLN / 50 MIN	Microneedle Mesotherapy	Mikronadel-Mesotherapie
Mikrodermabrazja diamentowa	380 PLN / 75 MIN	Diamond microdermabrasion	Diamant -Mikrodermabrasion
Peeling kawitacyjny	380 PLN / 75 MIN	Cavitation peeling	Kavitation Peeling
Peeling chemiczny <i>(Demakijaż, peeling enzymatyczny, peeling chemiczny, maska, serum)</i>	350 PLN / 60 MIN	Chemical peels <i>(Make-up removal, enzyme peeling, chemical peeling, mask, serum)</i>	Chemische Peelungen <i>(Make-up-Entfernung, Enzym- -Peeling, chemisches Peeling, Gesichtsmaske, Serum)</i>
Zabieg z witaminami	350 PLN / 50 MIN	Treatment with Vitamins	Behandlung mit Vitaminen
Zabieg z kwasem hialuronowym	350 PLN / 50 MIN	Treatment with hyaluronic acid	Behandlung mit Hyaluronsäure
Zabieg z różą damasceńską	350 PLN / 50 MIN	Treatment with Damask rose	Behandlung mit Damaszener Rose
Zabieg Ayurwedyjski	360 PLN / 60 MIN	Ayurvedic Treatment	Ayurvedische Behandlung
Zabieg do cery naczyniowej <i>(Demakijaż, peeling, ampułka, masaż, maska, krem)</i>	350 PLN / 50 MIN	Treatment for capillary skin <i>(Make-up removal, peeling, ampoule, massage, mask, cream)</i>	Pflege für vaskuläre Haut <i>Make-up entfernen, Peeling, Ampulle, Massage, Gesichtsmaske, Creme)</i>
Zabieg do cery trądzikowej <i>(Demakijaż peeling, oczyszczanie, ampułka maska, krem)</i>	380 PLN / 120 MIN	Treatment for acne skin <i>(Make-up removal, peeling, cleansing, ampoule, mask, cream)</i>	Pflege für akne Haut <i>(Make-up entfernen, schälen, reinigen, Ampulle, Gesichtsmaske, Creme)</i>
Karboksyterapia <i>(Skóra głowy, lifting twarzy, cienie pod oczami)</i>	220 PLN / 30 MIN	Carboxytherapy <i>(Dark circles under the eyes,</i>	Carboxytherapie <i>(dunkle Ringe unter den Augen, Falten, Heben und Kopfhaut)</i>

PIEŁĘGNACJA CIAŁA

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT	BODY CARE	KÖRPERPFLEGE
RYTUAŁY <i>(PEELING I MASAŻ)</i>		RITUALS	RITUALE
Pomarańcza z cynamonem	380 PLN / 75 MIN	Orange & cinnamon	Orange & Zimt
Melon z ogórkiem	380 PLN / 75 MIN	Melon & cucumber	Melone & Gurke
Róża	380 PLN / 75 MIN	Rose	Rose
Męska energia	380 PLN / 75 MIN	Fresh energy men	Frische Energie für Männer
MASKI		MASKS	MASKEN
Błotna	150 PLN / 30 MIN	Dead Sea mud	Totes Meer Schlamm
Algowa	150 PLN / 30 MIN	Algae	Alge
Czekoladowa	150 PLN / 30 MIN	Chocolate	Schokolade
Kwiatowa	150 PLN / 30 MIN	Floral	Blumen
PEELING		BODY SCRUB	PEELING
Żurawina	150 PLN / 30 MIN	Cranberry	Preiselbeere
Kawa z pomarańczą	150 PLN / 30 MIN	Coffee with orange	Kaffee mit Orange
Czekolada	150 PLN / 30 MIN	Chocolate	Schokolade
Kwiatowy	150 PLN / 30 MIN	Floral	Blumen
KĄPIELE SPA		SPA BATHS	SPA BADEN
Pudrowa	150 PLN / 30 MIN	Powder Bath	Pulverbad
Algowa	150 PLN / 30 MIN	Algae	Alge
Solna	150 PLN / 30 MIN	Salt	Salz
Błotna	150 PLN / 30 MIN	Dead Sea Mud	Schlamm aus dem Toten Meer
Borowinowa	150 PLN / 30 MIN	Mud	Schlamm

MASAŻE

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT	MASSAGES	MASSAGEN
Klasyczny ciała	240 PLN / 50 MIN	Classical body	Körper Klassische
Klasyczny pleców	170 PLN / 30 MIN	Classical back	Rücke Klassische
Całościowy (ciało, dłonie i stopy)	370 PLN / 60 MIN	Full body massage (body, hands and feet)	Ganzkörpermassage (Körper, Hände und Füße)
Ayurveda ciała	270 PLN / 50 MIN	Ayurveda body	Ayurveda Körper
Ayurveda głowy	170 PLN / 30 MIN	Ayurveda head	Ayurveda Kopf
Ayurveda ciała i głowy	400 PLN / 80 MIN	Ayurveda body & head	Ayurveda Körper &Kopf
Aromaterapeutyczny	240 PLN / 50 MIN	Aromatherapy	Aromatherapeutische
Gorącą świecą	240 PLN / 50 MIN	Hot candle	Heißkerze
Masaż gorącymi kamieniami ciała	240 PLN / 50 MIN	Hot Stones (Body massage)	Warmstein (Körpermassage)
Masaż gorącymi kamieniami plecy	170 PLN / 30 MIN	Hot Stones (Back massage)	Warmstein (Rückenmassage)
Relaksacyjny twarzy	150 PLN / 30 MIN	Relaxing facial massage	Entspannun Gesichtsmassage
Refleksyjny stóp	150 PLN / 30 MIN	Feet reflexology	Fußreflexzonen
Relaksacyjny dziecka	120 PLN / 30 MIN	Relaxing for children	Entspannung für Kinder